

大清宣統二年

本館新聞除禮拜外每日出版一紙  
外埠均可函致本館取閱如外  
埠閱報加寄費可也除禮拜  
照常刊送外復不惜工本從  
探購新式活字及各式花邊  
與各國各體活字及各式花邊  
等延有西人排印工藝甚精所  
印中西文字均能印刊並有石  
版印字大小機器均用精工刊

第八千四百廿八號

# 叻報

(本館在哥打勞得力門牌十一號)

印工級絕倫並延有文士書寫  
各體文字現由上海購到各種  
新式活字其目另行刊佈所  
有各項價甚相宜再本館所登  
來札原稿其有關於世道人心  
者其有礙於人倫及支離費  
解者概不登錄嗣後諸君來  
札向祈自諒更須寫真姓名不  
能將原稿收回也 本館均不

庚戌三月十六日

Printed and Published for the Proprietor by 一拜禮號五廿月四年十一百九千一英大) No. 11, Cross Street, Singapore.

○暫停股東議多  
公司董事議定自  
號至十四號所有  
暫行停止合此通  
內一千九百一十  
早洲明華  
司理人

○最者本  
四五九月九  
議名一事  
平嘗之價。增約三倍之多。每  
誠自有烟土以來。夫吞前開之  
昂貴。就此土價。然資成膏。  
每兩成水二元以上。其一切儲  
備水炭。雜物人工等。均在此  
外。併是而計。則幾約至三元  
。是以有可於此。不得不將膏  
價。酌量加增。惟所增之數。  
亦不難任意低昂。但就其土價  
之所增。必屬原價。計夫幾何  
。核而實之。或費之後。流前  
者成本。每兩約增一元有半。  
故蓋以此爲增價之準。向者烟  
膏每兩。估銀三元三角。今則  
增至四元八角。每兩本增一  
元有半。然則近來膏價之貴。  
在官軍所入。實屬未嘗加厚。  
其所增者。不爲金銀烟土價之  
所害耳。

安得而不增。新說也。本末見  
其難然。夫印度之罌粟。某  
年月減補幾何。究未有增價之  
徵可稽。即結果已減補。亦祇  
由漸而減。斷未有數月之內。  
減去三分之二者。試觀土價之  
起。忽然而至。若遇富之不及  
掩耳。老於此業者。亦不能道  
而而知。若州漸減補之原因。  
則斷不至如此其高且強。則減  
補之說。實不足想。然若以爲  
罌粟之失收。則印境現方歲  
時若之時。安得無有失收之事  
。且即有是事。亦應早有電  
傳聞。何以無與無聲。忽然而  
減。可知失收之說。亦不足想  
。竊客欲觀大勢。熟察時機。  
乃知其土價所以驟貴之由。實  
有一種極大之原因在也。此  
稿未完

近來水城膏價之  
。每兩由三元三  
八角。價值之昂  
所未聞。一時聞  
猶測。莫悉其早  
知之。遂謂難  
以征爲發者。然  
。若徒設夢。則  
將此烟價增高。  
而思抵脫也。此  
隔靴搔癢。須集  
其毒者。惟我  
。并無所圖。是  
固有之利權。則  
其幸。然則以  
可以決其必不  
大抵烟膏之價。  
。係由土價起  
者。印度土價  
六七百元之  
亦曾漲至八九  
。惟未幾即已

之原因  
發生  
忽然大漲  
。每兩由三元三  
八角。價值之昂  
所未聞。一時聞  
猶測。莫悉其早  
知之。遂謂難  
以征爲發者。然  
。若徒設夢。則  
將此烟價增高。  
而思抵脫也。此  
隔靴搔癢。須集  
其毒者。惟我  
。并無所圖。是  
固有之利權。則  
其幸。然則以  
可以決其必不  
大抵烟膏之價。  
。係由土價起  
者。印度土價  
六七百元之  
亦曾漲至八九  
。惟未幾即已

論旨恭錄  
宣統二年二月二十四日 東德  
大以飲奉 諭旨資政院奏  
進察總局所著傳音快字書一片  
知道了等語覽欽此 軍機大臣  
署名奏勅世續慶親王等制吳  
穆生欽此○廿八日 召見軍機  
舒鴻齡 ○同日奉 上諭浙江  
督糧道員缺著黃江晏補授欽此  
○同日奉 旨廂紅旗運軍統領  
印鑄著成安暫行佩帶欽此

亦曾漲至八九  
。惟未幾即已

。係由土價起  
者。印度土價  
六七百元之  
亦曾漲至八九  
。惟未幾即已

亦曾漲至八九  
。惟未幾即已

本館譯電

○俄國欲師已革遠順專電 本坡實得力太晤士西報得接十二日從京發來專電云羅架蘭衣牙內報云俄京俯說俄廷詢問已革神順喇嘛意欲給以長俸惟須訂定該連順是必居留印度或緬甸境內云

○俄國與英專電 本坡實得力太晤士西報得接十二日從京發來專電云俄國之志感衣勿兩聯報館因否刊登改派波蘭第五軍隊往駐巴之故已致有可掌管云 同日英京旁打專電云東俄因否改派第五軍隊使由波蘭往駐巴之故致令惹起真大之疑

○商務調查專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日從新加坡發來專電云嗎里亞力嗎輪船之司舟稱稱瑞國之衣勝教輪船載有新嘉坡及檳榔嶼之貨物甚多同赴嗎里亞(法地)及歐洲其他之口岸已在印度洋之英尼哥海島擱淺或因此全船毀壞該輪欲拖衣務救出險事亦無成等情

○商務調查專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日從新加坡發來專電云嗎里亞力嗎輪船之司舟稱稱瑞國之衣勝教輪船載有新嘉坡及檳榔嶼之貨物甚多同赴嗎里亞(法地)及歐洲其他之口岸已在印度洋之英尼哥海島擱淺或因此全船毀壞該輪欲拖衣務救出險事亦無成等情

度輪船公司之沙打刺輪船備水手經已遇救及將彼等乘運軍裝手序云

○中國稅務人員之更調電音 十二日英京旁打發來電音云中國近因署理總稅務司離勿勿運級升授稅務處行走新任之故已舉劉連君(前漢口稅務司)補授總辦此事一經傳聞領令聞之者異常鼓舞然而中國現已報知勿連級君已辭稅務處行走之新任云

京專

○滬甘衝突 甘督長制軍二月九日曾有電奏甘肅係產土省分與他省情形不同他省皆先從禁吸辦起甘省必須先從禁販入手

○商務調查專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日從新加坡發來專電云嗎里亞力嗎輪船之司舟稱稱瑞國之衣勝教輪船載有新嘉坡及檳榔嶼之貨物甚多同赴嗎里亞(法地)及歐洲其他之口岸已在印度洋之英尼哥海島擱淺或因此全船毀壞該輪欲拖衣務救出險事亦無成等情

○對英三事 沈家本奏事後審制以軍法權者意欲自強其又謂御史與同姓為婚未可強禁又奏京員幕籍有非奉故者兩書

○行踪可異 前數日有某某二人由北方抵叻觀其行徑大有令人可疑其人與叻之新者若某某內數日後即已移寓他處其裝束似係中下流社會非商非工不知所操何業人有詢其姓名事者則口應答不一其詳至其衣服則樸素異常倘偶取行囊時機件見之則其中有異常珍貴之衣物為本坡富室之所無者以此二人係已足取人疑實更可異者此二人偶經巡警拘獲其行李內有鴉片及查獲項事其行李內有鴉片及查獲項事其行李內有鴉片及查獲項事

○客地攝政王邸被炸 昨據某事近日各處報載盛宣懷攝政王府被炸事一時聞者異常震動然盛者實商民之以為攝政邸第何等森嚴

○商務調查專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日從新加坡發來專電云嗎里亞力嗎輪船之司舟稱稱瑞國之衣勝教輪船載有新嘉坡及檳榔嶼之貨物甚多同赴嗎里亞(法地)及歐洲其他之口岸已在印度洋之英尼哥海島擱淺或因此全船毀壞該輪欲拖衣務救出險事亦無成等情

○商務調查專電 本坡實得力太晤士西報得接十三日從新加坡發來專電云嗎里亞力嗎輪船之司舟稱稱瑞國之衣勝教輪船載有新嘉坡及檳榔嶼之貨物甚多同赴嗎里亞(法地)及歐洲其他之口岸已在印度洋之英尼哥海島擱淺或因此全船毀壞該輪欲拖衣務救出險事亦無成等情

生而以人斷難入得走一步即  
 被執問然則彼革命黨人等安能  
 入內安能於其內地安置炸藥  
 以圖舉事然若使果有此等秘密  
 手段則其神速究若何之廣大又  
 焉有引線未安即遭敗露之理此  
 事據故謂令人有所難明迨前數  
 日有由都門抵叻者人詢以近日  
 新聞有舉此事以相買因據其  
 人所述則謂京師之人紛紛傳說  
 云有革命黨人近日抵京時謀運  
 動其人與舊政王府包衣甲乙二  
 人相善此二人平常亦時持革命  
 宗旨與黨人等為同志潛相往來  
 此次所購炸藥皆黨人由外運  
 運託此二人所為當已中運抵  
 欲以此物運送福政全家性命也  
 惟此炸藥其力甚大其量亦甚太  
 多在黨人之心則以為多益善  
 不知反因量太多力太大之故遂  
 至厥於命或謂二包衣與其黨人  
 約定既將炸藥密妥安置尋不意  
 恐懼之心忽然而起蓋其二人原  
 非能捨死忘生盡力以行革命者  
 於是其低運因相疑而受疑  
 今日時行此事誠屬有功於黨惟  
 此炸炮一發則京師半壁立刻成  
 軍志願雖倍我二人之身及家  
 人恐俱不免然則謂成大功亦究  
 不能見以向來人之性命而殉  
 於一擲亦不值得奈何乙曰然則  
 須要家人已則託故而能出乎甲  
 日不可若如是則事發之後有句

審行徑必致敗露亦終不能免  
 死且多受一番刑訊實為不值於  
 是二人躊躇竟日終不能決畢竟  
 彼等并非決心革命之輩不過激  
 於一時之氣爾為之久後自思必  
 生悔吝故此二人遂起變計圖既  
 難實行是事則不如藉以盡身於  
 是商定偽為查覺而密報於王此  
 炸藥案發現之所由來也現在京  
 師一帶大索黨人極其無辜恐將  
 不免不知氣憤極控解人足勝  
 餘人耳所遙知此亦亦有理故擬  
 錄之

○死傷例登 本坡國家醫報計  
 至西本月十六號止一禮拜內坡  
 中居民身故者共有二百零一人  
 其中男男一百一十四名華婦三  
 十大口合計一百五十五名口餘為  
 他種之人又內有入口之男子被  
 疫兩宗及痘症男子四宗婦女一  
 宗中有一宗亦由外入口者云

○險而不險 飛舟御物火士君  
 訂期十四日下午再行自乘氣球  
 升空至四千英尺之度鳴炮降地  
 一節已見前報茲悉屆期物君駕  
 球升至三千英尺之高度時因見  
 該球被風吹向港外是以登  
 即乘傘而下墜於于港口水中其  
 時衣裳雖已略濕而即為其雙三  
 板所撈故得安然登岸云又聞物  
 君向欲在坡運動一試其飛舟之  
 絕技惟未卜否有解贊助之者俾  
 坡中人一開眼界耳金于錄之

便悉

招充工役 ○本坡國家欲招人承充填地之工役其告示  
 名錄上掌 ○已故著名敬商夏雲之遺孀近由伊里入榜  
 願惟其平生所做名號(勿呂合)不在其中之情形已詳前報茲  
 歐洲某商曾以此事今已查明夏雲未附勝中輪船之已詳前報茲  
 之益於與法京某商人得銀一萬六千金磅云 記者曰使海底人有  
 龍王則必聞斯而自嘆曰寡果爾福

道南學堂二月份試驗前五名學生姓名列下

(甲班)  
 一葉維洲 二江內生 三謝海澄 四陳賦瑞 五王培

(乙班)  
 一葉怡來 二陳順隆 三黃金水 四楊建興 五曾清

(丙班)  
 一卓永吉 二卓龍海 三魏紹記 四鄧立志 五曾清

(丁班)  
 一黃鴻基 二張崇斌 三楊為虎 四王清池 五鄧水園

(戊班)  
 一陳水江 二洪瑞泰 三林順祥 四蔡芳蓮 五卓永豐

(己班)  
 一林令聲 二張榮信 三王盛治 四林其南 五洪春成

(庚班)  
 一王澤清 二曾春水 三李源泉 四陳加慶 五劉長泉

(辛班)  
 一黃金水 二溫調水 三蔡文記 四鄧金聲 五卓高

電報命 ○昨於約當八點半鐘時吉寧人陳夏勿夏申申  
 領全職工人一隊欲赴某輪換工迨抵然申碼頭聞電車公司設在  
 海傍之貨棧不知何故猝然中斷致令該隊中之工人名亞尼巴  
 立將死傷四人昇往醫院厥後某甲一名亦已致命云餘者均輕  
 控夫快遞 ○吉隆坡亞細亞阿舌探知捕房捕獲其夫并蝦也  
 那快遞哥老生三粒命我錄一條絲沙羅二條共值銀一百元零零八  
 角十一號三號時初九日在打船將打劫官立即知會捕房派  
 出五十五號一索港帶聚來叻待提今日正堂供供畢判打交由該  
 待輪解吉領云

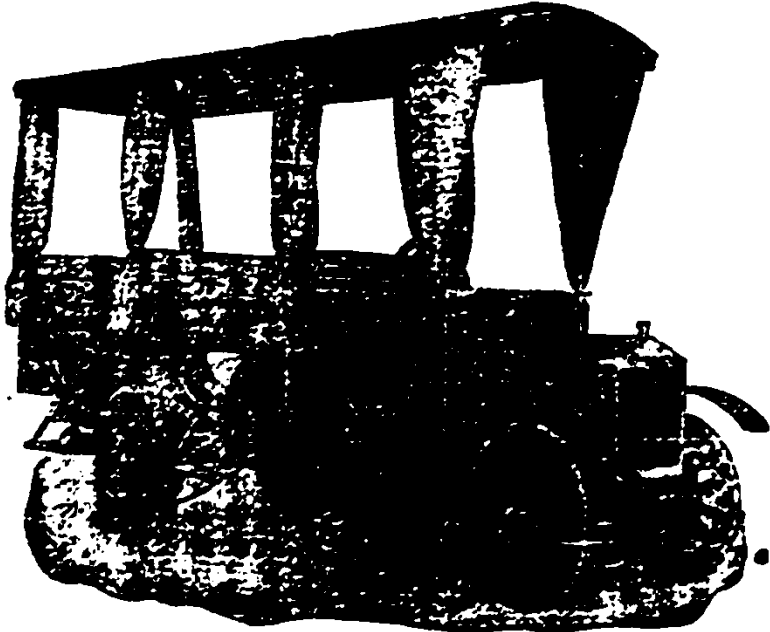
呂拿士樹乳園告白  
 啟者特字通告公眾知悉倘若 諸君有買呂拿士樹乳園之股票必  
 須各將股款交足可里亞其之為國銀行為每股收銀五元限至西  
 本月廿六號拜二(即明日)十一點鐘以前為止此佈  
 宣統二年三月十六日



# McAlister & Co., Limited.

白告司公限有打士里加麥

啟者本公司轉字機件 諸君知悉本公司之寫字樓設  
在峇南單第拾號外國所用各項機器以及各種器時常  
預備而各大樹之園均有向本公司採辦機器

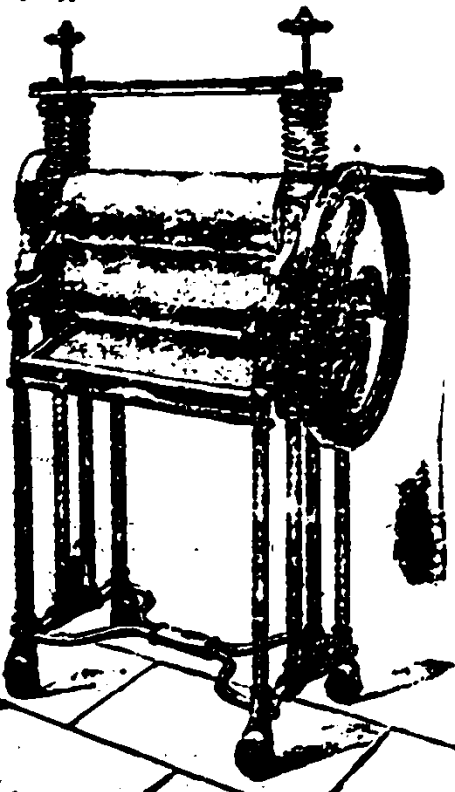


圖車打摩客載

本公司發售有方洲圖式之載客摩打車現在四州府之項  
從裝學有用此車三輛 諸君欲知各機件之價值請到  
本公司內面詢便悉此佈

英一千九百一十年二月四號

麥加里士打有限公司廣告



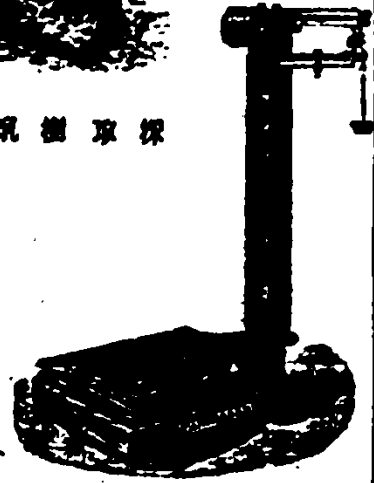
圖車乳製



圖形乳樹取採



圖釘鐵



圖磅

# RILEY, HARGREAVES & Co. Ltd.

禮里夏元立有限公司

啟者特字通知本公司自一千八百六十五年開辦以來向營電氣 機器 機器師 製糖之  
業本公司代理嗎汝頂上新式製糖樹乳車 本公司承造及安裝烘乾樹乳爐 代理勿力圖

電扇此扇利用而價廉 代

理索羅自來水車及機器由

三匹馬力起至七百匹馬力

止此取利而第一價廉

大小用油各式車 各式礦

車 特別抽水機器

代理勝士丹勃格打公司之

新式頂上搬運車 代理光

面花石此石係在歐洲著名

大廠所製 諸君欲觀可到

嗎汝里律門牌五號本公司

之寫字樓察閱 本公司出

售種種所用之各種機器

機器師之機器 鐵 鋼等

物 本公司之機器師寫字

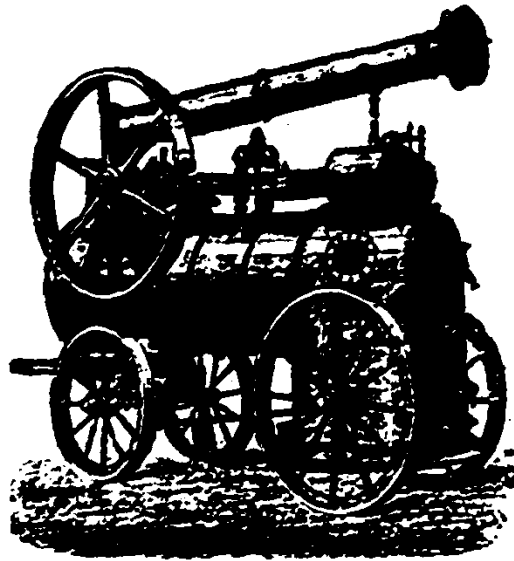
樓即在嗎而律門牌五號內

代理英國燕修威達及希

呂士奧鐵線有限公司該公

司專製各項鐵線 代理電

氣師乃係吉洛丹有限公司所售車用之摩打機器及磨等項 本公司機器師之寫字樓巧設在  
房所用之(花羅)經結灰石以供建築碼頭及貨倉之用此佈



禮里夏元立有限公司啟

本公司機器師之寫字樓巧設在

本公司  
總寫字  
樓設在

本坡

分行設

在星加

坡檳

麻六甲

在網略

檳榔

巨港

泗水

設有代

理人

本公司

電線號

則名曰

夏元

特此佈

聞

一千九百

零七年正月十七號

# 魁 觀

義利洋行

義利洋行



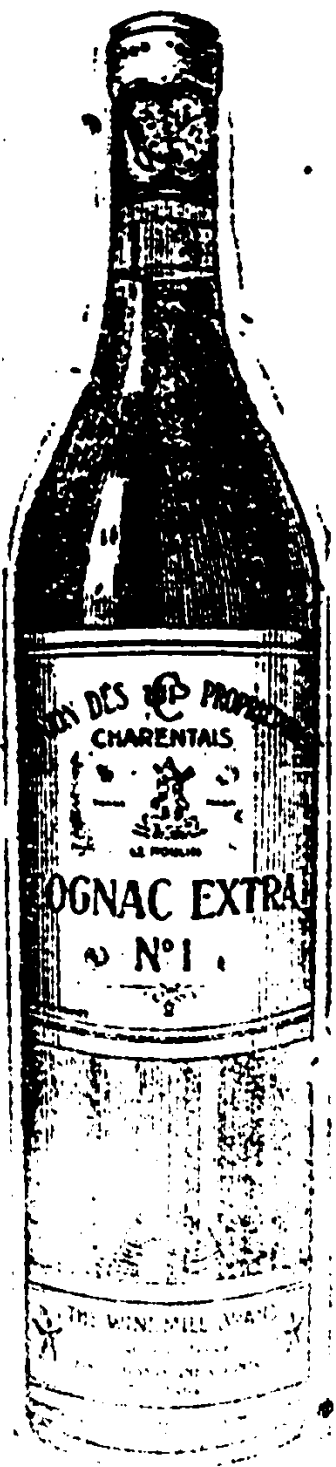
SHAG BIRD'S EYE.  
TOBACCO.

正且金樹標其可上  
 辰烟絲此烟烟絲係  
 以上等熟葉製成若  
 以烟管吸之入喉涼  
 甚如以紙捲吸之其  
 味甚醇此烟在于本  
 坡市上所沽烟類上  
 等各埠人行店及本  
 公司常有發售誠  
 諸君有欲試吸烟味  
 者請到本公司索取  
 辦頭不收烟費此佈  
 英一千九百一十年  
 正月一號  
 新嘉坡及檳榔嶼專  
 售人義利洋行謹啟

酒油蘭萬標車風正 酒油蘭萬標法正

WINDMILL BRANDY.

店此  
均酒  
有必  
發領  
售注  
意身  
宣幸  
統勿  
元誤  
年購  
閏便  
二無  
月為  
廿此  
六酒  
日每  
均  
銀價  
一  
元  
各  
埠  
均  
有  
代  
理

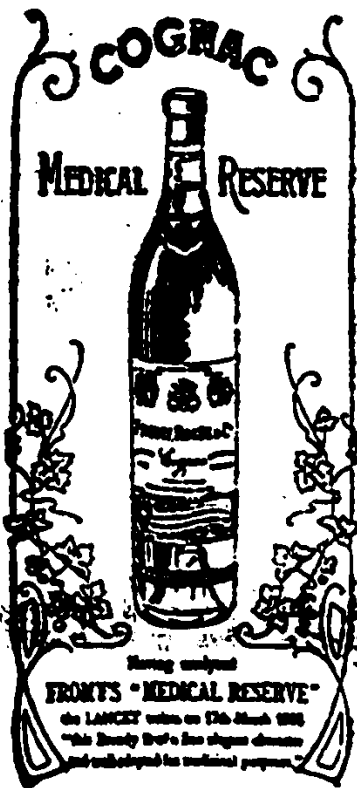


及取  
入者  
樽本  
乃公  
為司  
標通  
國售  
萬需  
國者  
酒知  
在悉  
于此  
坡標  
中萬  
第國  
一池  
等酒  
之係  
酒在  
廠法  
君國  
欲釀  
購成  
以

配為標狗雙

此酒為法國著名酒廠所釀製其味純正

雙  
狗  
標  
為  
記



雙  
狗  
標  
為  
記

此酒子提皆用全酒油國其製此保可

本為因廉最值其上市于在半角二元一銀價樽每

試一人來供以流儲坡在酒之標此請飲司公

下列名店之以此買沽將茲

- |             |             |             |             |             |             |             |             |             |             |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|
| 錦<br>興<br>號 | 恒<br>興<br>號 | 錦<br>昌<br>號 | 和<br>昌<br>號 | 廣<br>裕<br>號 | 清<br>公<br>司 | 振<br>源<br>興 | 榮<br>德<br>和 | 泰<br>昌<br>號 | 成<br>發<br>號 |
|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|-------------|





思十日、始可移稿。偶一疏忽、即貽笑通人、且新舊通曉之時、舊者研究數百年、經無數名家改之、以改、乘其粗者、存其精者、新者方在萌芽、而欲與舊者較、非聚精會神、力求制勝、不足以鑿觀者之目也。韓其勉之、

韓外緣 ○劇曲一科、最重聲容。聲者、腔調也、容者、做工也。詔武之音、亦聲容兼美、故孔子聞韶、三月不知肉味、詩三百篇皆樂章、故書曰、詩有志、歌永言、永者即腔調長短高下也、無論古今中外、未有演劇止說白而不唱者、中國劇之所以異於外國者、外國每劇一齣、唱則全唱、說白則全白、不若中國每劇一齣、唱與說白並用耳、韓聲之劇、止說做到一齣字、不能做到一齣字、此大缺也。韓外緣一齣、其宜改其者、有數端、陳文韶與愛珠、初遇於花園、二人目成、太遲轉車、且有輕侮下流之意、於陳所處地位及人格、殊不相稱、又橫折一仗船干涉、更爲俗套、缺戲一、陳父實備愛珠、以大乘陳兩入愛情、殆取材於茶花女遺事、韓聲扮愛珠、當此萬分苦楚、不能不制愛之時、亦未能形若盡致、不及茶花女小說之文字還甚、最不合者、愛珠既絕陳、而又復至陳府求見、欲表心跡、豈欲以其父之警告之耶、此深於愛情者必不爲也、陳拒而不納、且斥逐之、不特性足、且將最高尚之愛情所破壞、若改爲愛珠望門洒淚、不忍見陳面、或見面避之、則得之矣、缺戲二、愛珠絕陳之時、亦所突甚、不合情理、缺戲三、須知此劇、是寫情之劇、心相一點、即情缺一分、即如愛珠寫信時、是在與陳決絕之後、執筆寫字、一字一淚、情形實苦楚之極、韓聲所略爲之、即此一端、可以觀聲於情字、未幾透三昧、非徒偶幾句文明話、便爲改良也、甚矣、做工亦不易爲也、韓聲以爲然否、

### 諸著

南洋漫花使使暨香國僑民花 ○粵爲南洋新派漫花使臣、前在香國、撫慰僑民、以示招徠而宣威德、恭摺具陳、仰祈 聖鑒事、竊聞香國地方、風氣早開、交通利便、其通商著名口岸、則有膠州之繁盛、牛車水之富庶、北平之熱鬧、教坊之繁華、在在皆然、如遊人語、

、竟連忘反、皆顯終老無歸、獨爲世界第一等樂園、查該地在寒熱帶之交、中有白水流城、爲之界、出白水流城之地、則炎熱帶、不出白水流城之地、則近寒帶、故氣候炎涼各別、冷暖不同、惟寒熱帶之交、氣候適宜、不寒不燥、故人的香草、土產充備、所出多文明之貨、實屬獨物尤、香國致富、實由於此、惟風俗奢華、習慣浮靡、耽耽作卷、鴉片爲憂、無慮不備、無不備、故第一國之所入、不厚以收所出、其國王國抽身價稅以不備、不足、又濟之以苛細雜捐、甚至賣煙有稅、夾烟有稅、煎烟有稅、香菸有稅、食煙亦有稅、出毛巾有稅、名目層出、苛擾萬分、凡有入境者、苟不使其所欲、即被逐出境、或則守於空劫中、苛待情形、目不忍觀、但僑民逐逐深入、又無國家威力以爲保護、雖欲呼籲、每苦無門、臣等以此中隱情、以此僑民、何非朝廷之赤子、理宜特開專使、前往撫慰、宜示朝廷威德、庶僑民知所與感、而保護而示都律、茲查有巨商參議上行走補用郎中花中活、前曾遊歷香國、悉外交、堪擬爲護花使者、如蒙命允、即由臣等預備一切、由該員帶同隨員人等、乘船經海峽、前往香國各埠、撫慰僑民、宜示朝廷威德、則僑民幸甚、所有參議護花使者、前往香國撫慰僑民理由、理合恭摺具陳、伏乞 聖鑒、

### 諸談

李鴻章之餘版 ○前記某邑生員李某、以某台舉辦清鄉、請李某編造著匪、李某恐其辦事、因京憲曰、必成不肖而生員、亦須實由我二叔、令同二叔何人、生以李鴻章對、今日、同宗不親、李某曰、我二叔作相、不許我反叛、我族人爲此、必爲我翻送、恐非外理云云、某令一笑置之、今許有無罪被押、監獄役卒、亦自稱李鴻章弟以嚇之、遂見李鴻章之餘版、振於陳俗、竹籬已朽、而其威名猶足震人耳鼓也、一笑、

### 雙引

引字者、烟人某甲、近以俸薪上時有雙引二字、遂遣人編造曰、洋烟商說、以廣東爲最早、生烟出產、亦以廣東爲最多、一般承商、烟引未除、雙引又起、惟此兩宗、人人食之、均可上引、情狀如前山引爲、戒煙必到、况戒煙良方、亦時有用

牛置入... 恐我... 不止。

**工部局告白**  
 ○特此通知茲因工部局遵照所訂第三十四條律例本局在於新嘉坡中央地段即第二段人員經已宣佈該項故照所訂第三十條律例定於一千九百一十年三月三號禮拜二即三月廿四日在新嘉坡拋球場時工部局之寫字樓再行公舉局員以補斯缺其投票時候定於是日上午九點鐘起至下午四點鐘止其票紙可於投票之日由各入票之人至收票之處向總辦收票之人取討每人應給一紙凡投票之人如欲公舉局員須知本局所定之律例以有信理稅者二人先行立書列舉一人舉之一人和之而該公舉票紙當於一千九百一十年亦不單月廿五號禮拜一以前付交工部局寫字樓然該兩入須有公舉之權可以公舉該段之局員者方可至於公舉局員之格式紙可向工部局司理人取討便得而本局總辦人員當於一千九百一十年亦不單月廿七號禮拜三由下午二點鐘至四點鐘在本局寫字樓內開點驗票凡諸人有入字前來告訴所入票公舉之員有何不合之處否以憑核辦特此佈 聞  
 大英一千九百一十年四月十二號  
 新嘉坡工部局司理人勿羅得力謹啟 七

**大英欽命新嘉坡郵政總局**  
 為招人投票事照得本坡內家現欲招人入票承充工役為此示仰商民人等一體知悉汝等有欲承充者其票當于一千九百一十年四月廿六號禮拜二即三月十七日中午以前投交本局以憑選擇茲將所欲承充之工役開列  
 一在珍珠山守衛處住宅油漆 掃灰水 蒸基  
 二在花園山守衛處住宅油漆 掃灰水 蒸基  
 三在奧姑律之學堂內連工包料建築游戲之戲屋  
 四在新嘉坡城內各處橋下開渠及挖深  
 五在巴實宜路之婦女監獄內定知西人小房  
 如欲知其詳細及觀圖式者每日由正午十二點鐘起至下午四點鐘止均可向營造司署大才圖查詢便悉凡投票者其票外必須寫明投交本局承充此役字樣并向營造司署大才圖取討印便之票簡照式填寫方能合用而欲取票簡之前須將原銀五元交與營造司署大才圖收訖以便將原銀呈出方能取票簡倘已取中其票須于一月之內訂就台約或令其担保若無照此辦理則其原銀充公至於承充之權任由國家裁奪各宜踴躍慎勿觀望特示  
 英一千九百一十年四月廿一號

**示**  
 英一千九百一十年四月廿一號

復德發號舖貨店原係陳誠開設茲因陳誠另有他圖將全盤店底定于本月二十日交易清楚從此陳誠與該店無涉所有陳誠以前與該店有與外間往來賬目均歸陳誠自理與承頂人無干此佈  
 宣統二年三月十四日  
 承頂人葉誠謹啟

退股聲明 ○啟者若古得實得力門牌十九號建興號舖貨店原係陳誠開設茲因陳誠另有他圖將全盤店底定于本月二十日交易清楚從此陳誠與該店無涉所有陳誠以前與該店有與外間往來賬目均歸陳誠自理與承頂人無干此佈  
 宣統二年三月十一日  
 承頂人葉誠謹啟

**始創盧詩如去風虎骨膏**  
 此膏專治風濕痛癢半身不遂及傷風咳嗽手足攣曲等症以及吐瀉腹痛筋骨絞痛牙痛花柳遺毒等症皆用之無不應驗如喉痛打損傷皮膚木破者用之以擦傷處立可止痛止痛後傷風氣促氣逆或因水土不服致患脚氣步履艱難者用之亦能神效誠希世之神藥也 一凡風濕骨痛手足攣曲半身不遂者宜早晚用此膏二錢許以手力擦患處擦後用棉花或呢布包好自然見效 一凡頭痛用此膏一錢許以手輕擦太陽兩處立覺安神止痛 一凡腰痛可用此膏二錢許擦兩以手擦患處擦後用棉花包好如症重者每日可擦兩三次 一凡受寒喉痛咳嗽及肺癆可用此膏以手抹于胸前及背背處最為去寒順氣止咳 一凡凍瘡久名凍足○中國冬天嚴寒人多於耳上及足後發現凍瘡未破者可用此膏隨時擦抹之 一凡疥癬 蚊蟲 蜈蚣 蟻 咬傷者宜將此膏力擦之立刻止痛去毒惟傷口破裂者則勿用 每筒定價一元 小筒五角



**去風虎骨膏**  
 盧詩如監製

**本坡代售處**  
 大馬路口萬山棧大貨號  
 大馬路中法藥房  
 大馬路中法大藥房  
 小坡五馬路大藥房

**外埠發行所**  
 檳榔嶼廣生會藥房  
 檳榔嶼廣生會藥房  
 檳榔嶼廣生會藥房

DIETHELM & Co., Ltd.

Sole Agents  
SINGAPORE.

老正庄 紙烟包



利直南 有限公司 代售

廣告

看看看

本行係由日里馬慶發軒氏香港小公債行榮安氏及  
門生肥德林慶生氏聯集無股組織成立名曰建東軍團  
現廣東聯合之義凡其團屬各埠新聞無不備有項貨件要  
委託代買者請即直接通信可也  
吳德處 香港德輔道西三十九號門牌建東行事務所

宣統二年二月十八日 建東行董事蔡新德啟

生運令... 宣統二年三月九日 吳孟常兄弟公司 吳潤浩 全啟

宣統二年三月九日 吳孟常兄弟公司 吳潤浩 全啟

號十二月元年十一百九千英

Little's Oriental Balm

Do you suffer with  
Rheumatism?

精醫風症之良藥

此藥奇效... 一千九百零九年六月一號

宣統二年二月十八日... 伊亞沙公司啟

天福宮... 宣統二年三月初十日... 輪船啟行... 宣統二年正月月初六日

售發酒蜜



本公司一家特出... 蜜酒... 大英一千九百零八年正月一號

售發酒品三

售發酒品三



本公司一家特出... 蜜酒... 大英一千九百零八年正月一號



本公司一家特出... 蜜酒... 大英一千九百零八年正月一號

明鳴也洋行

售發酒品三



大英一千九百零八年正月一號... 明鳴也洋行

售發樹鐵名馳



大英一千九百零八年正月一號... 明鳴也洋行



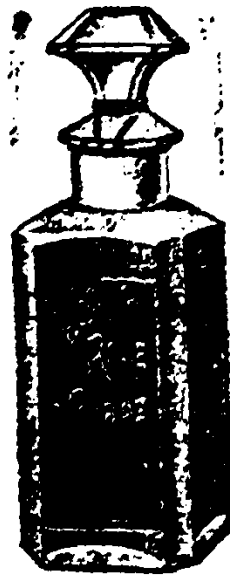
BEHN MEYER & Co., Ltd. Singapore.

Sole Agents

FOR MESSRS. F. WOLFF & SOHN--KARLSRUHE.

白告司公限有也馬明

啟者特字通知茲將德國之加呂士呂地方之爾夫  
烏呂及宜公司所造各調香水開列



十丹宜香水乃是上品香水其味與本坡所製十丹  
宜物料相同爾士丹宜共有二三款一乃十丹宜香  
水一乃十丹宜片一乃士丹宜露文



見版亞香水乃是上品及甚細奇味之  
香水此香水在于各埠人均稱為上品之  
物



山打尼兒尼  
香水乃是本  
公司所製其  
味實屬上品  
奇香

上各調以香水分裝大樽小樽均在于  
本坡各店均有發售 請君採購幸勿誤

購偽票為要此佈

大英一千九百零八年七月十三號

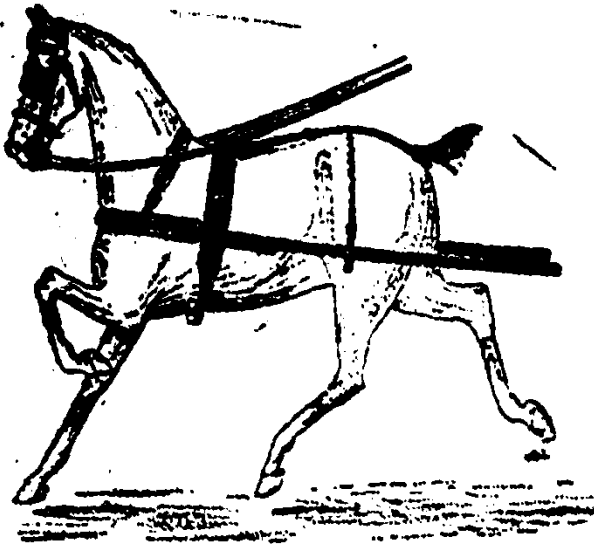
明馬也有限公司代理人啟

# JOHN LITTLE & Co., Limited.

司 公 直 里 然

創 備 有 買 飲 來 事 乳 樹 直 里 然 買 客 貴

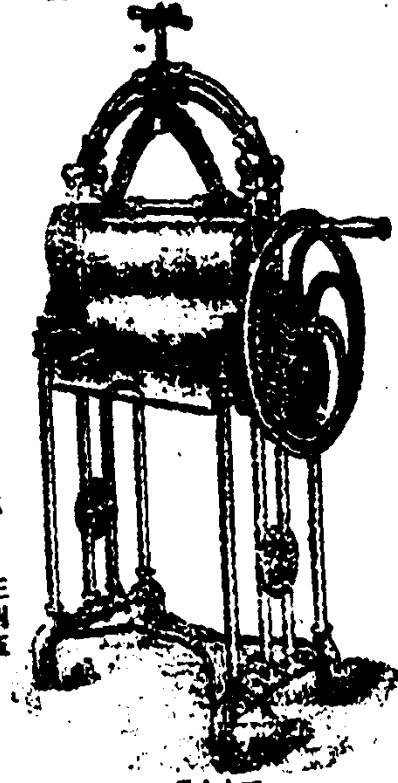
第 一 千 九 百 零 八 年 十 一 月 十 三 號



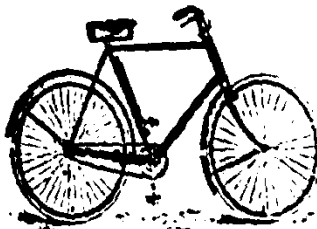
元 十 四  
半 元 六 十 四  
元 十 六

元 五 十 三  
半 元 三 十 四  
元 五 十 五

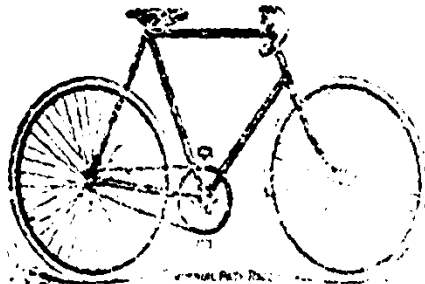
半 元 二 十 三  
元 十 四  
元 十 五



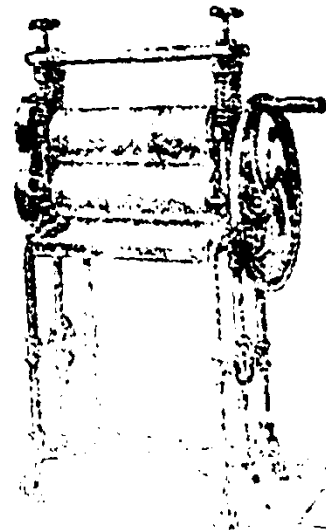
元 七 十 三  
元 十 三



元 十 七    元 十 六



元 十 七    元 十 六



元 十 三

新 加 坡 然 里 直 有 限 公 司 謹 啟





# 叻報附張

第 二  
大清宣統二年庚戌  
三月十六日禮拜一  
隨報派送不取分文

## 實業

商埠近況 ○按客自錫價降跌以來商埠中亦有一節千大之勢近有樹乳烟舖而受惠者仍在少數人而不無背趨就檳城而去年抄至本年正二月大小藥店之倒歇者不下二十餘家惟藥材店及草履店則以多於往日計此三數月中藥店之新開者共廿一家草履店則增廿三家藥材多客商人之衰履店多為商人之衰然商三年前商人之衰此者何少也

焦成轉舖之原因 ○漢治淨公司有自製焦成一種是供糖廠之用自去年在粵省則與院中約分設廠專製焦成專售然此種代定製糖條件所有糖廠局均購用此廠製成專售然商人又製成一種焦成煙日燒成不過五六斤所費不過四五仙共用柴半包自此製成以後各茶樓酒館及商店民房紛紛改用因此炭無惡氣味且無煙每百斤價值一二故用日多銷路日廣云

白製美酒 ○華商西士十餘年前在煙臺創辦公司所產葡萄酒不交近始改良已有三百餘年結果酒味大而不清甘保有奧韻酒匠名哇務者即可釀造事宜歷年所釀之酒價有數十萬元之譜現已設廠自造造成其裝有鐵瓶和瓶塞運到上海天津新金山檳榔嶼等處發售所釀香酒酒味純地酒妙為芳潤與洋酒無異刻度工尚精輕已批准免稅三年

米價亦因之驟漲自初一夜以後連綿甘霖雖高田亦無不足故日米米價略定不復再越人心略安惟河面只畧有近江潦水但水頭甚緩

度亦不至是極也

奸商乘隙之可惡 ○佛山油價近忽比貴其每斤竟漲至二毫二三有奇即日則尤有起價因查原因聞有富商黃其同從花增新各油舖運行各竹棍助於寄所以至此聞黃某又欲與列大水果則此輩以鈔山開辦之生計日用必大受其影響為害不仁夢之肉其足食乎

新電本機 ○杭州育英書院學生沈賢最近日造出一種木機製製各種電線之用沈君以此木機製成已歷十餘年之苦心獲廉請勸業部派員試驗立案專利

## 外交

學生請派 ○英俄德法諸國派派學生原定每國百名第一期內程度不齊僅考選學生四十七名惟俄國則多未便久懸茲聞辦英學務使臣周自齊會商駐英使臣曾參事亦派法法派派以足足額並請政府之意擬於此項學額內以二十名改為留學海軍宋德與廷能均允否

中俄邊界之警耗 ○字林報二哈加薩薩傳中俄兩國派員勘測滿俄界地此舉不啻即為劃中國之土地聞現在中國界內之滿洲中站一俟界線劃定後將以入俄屬地且加利亞亞格治

美商運回礦權之費心 ○有美商國人資本家東東蘇蘭開辦錫州府屬之礦產故佳因運動與俄商總督要求全府探探權歸官以水國自行探探公劃以示拒絕

預料戰局到美行踪 ○海軍到美國時數數芝加我學扶慮學社均學及空軍戰軍與共十三日先到山港市

○恩同再造 啟者余於光緒時  
因南洋痘候取無人痘種致傳其  
毒而不自知迨至三年前瘋患漸  
發初猶不以爲意詎至去夏延及  
遍身狀類紅雲麻瘋之症已經全  
現求醫求藥功效杳然直至十二  
月初五日始遇 陳少華先生出  
其神傳妙法爲余施治財醫財藥  
不取分文至今幸獲富強皆先生  
之所賜也 先生現在本坡禧街  
充官首領新嘉坡高升山下打火  
巷第二號門牌并非業醫惟特精  
治麻瘋惡疾否其得自祖傳妙法  
故能專門名家也余受再造之恩  
愧無以報爰述其概附登報版藉  
誌承恩不忘云爾

宣統庚戌年二月廿二日

發恩再造人李坑拜識 小

○印裝聲明 啟者本號住山仔  
頂門牌十一號開張專辦歐州各  
貨發售大號諸紳商所深信包貨  
販交涉實有準繩茲本號取貨特  
用取貨圖章爲準收賬亦用收賬  
圖章爲憑嗣後取貨收賬倘無圖  
章或用書來兌貨等印概爲不認  
特此聲明以免後論仰祈 垂鑒  
庚戌年二月廿二日

# HOOGLANDT & Co.

有款招揭告  
白 ○啟者  
本公司備有  
款項招人揭  
借須以在坡  
上等產業爲  
質利息照常  
諸君有欲  
借款者請來  
相商可也此  
佈  
宣統元年三  
月十六日  
福蘭公司謹  
啟

## 天喜堂名馳老牌調經丸

老舖在香港中環坭街口  
天喜堂商標  
若非萬全敢獨沽一味



正舖在羊城西關光雅里

記爲國牌老用標商准稟

丸經調牌老日故製醫牌老之王製藥家京自商方此

治一二月胎動不安或肚痛  
治三四月胎動不安或肚痛  
治五六月胎動不安或肚痛  
治七八月胎動不安或肚痛  
治九十月胎動不安或肚痛  
治產後血暈或肚痛  
治產後惡露不盡  
治產後腹痛  
治產後發熱  
治產後咳嗽  
治產後嘔吐  
治產後泄瀉  
治產後便秘  
治產後失眠  
治產後食慾不振  
治產後體弱多病  
治產後百病皆除

廈門領事街太乙號  
京都馬市佛照樓  
汕頭領事街保太和  
天津紫竹林佛照樓  
佛山福涌順天相堂  
石叻馬交街周昌記  
大吡叻新羅廟片空  
庇能大門樓廣生號

商標別人不得冒效  
福建林肇春製

# Deutsch-Asiatische Bank.

## 德華銀行廣告

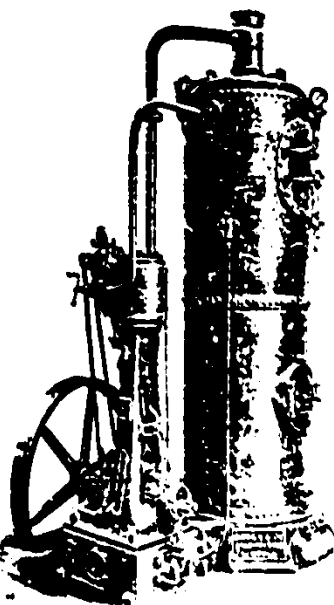
啟者特字通知本銀行大寫字樓坐落上海兩各大商埠  
 人則在于德京已銀收足資本七百五十萬兩 分設  
 在德京 北京 神戶 橫濱 青島 天津 大連 漢  
 口 濟南府 香港 青島 威海衛 以下所列乃本行  
 及主人名字 在德京 哥尼風芝施滿期(此乃勃魯  
 德芝士通銀行)乃力申拿尼士干陀宜沙呂波 紐芝  
 銀行 國士勿風芝拿拿 嗎風拿拿年宜沙呂波 紐芝  
 花拿年及拿拿士直里 國勿德佐拿公司 奧拿呂順  
 公司 在佛羅倫 在熱那亞 在熱那亞 耶德士  
 芝士丹 在威麥 志取芝銀行 在哥連 沙呂奧拿  
 威公司 在武板 嗎風士步海波衣及華些銀行  
 在東京之銀行 曼老羅士假及子 東京之拿年及士  
 奧有限公司銀行 志芝銀行之東京代理人 乃力申  
 拿尼士干陀宜沙呂波 本公司在于來往定期數每年  
 利息二巴仙 若欲知長期利息來詢便悉 凡銀行各  
 項生理及匯水生理皆有經營此佈  
 宣統元年七月廿四日 司理人爾夫某道謹啟

# Tampenis Cement Tile Works.

## 花磚出沽

啟者特字通知行淡卑尼士舖磚廠常有各  
 色及各款花磚出沽此磚之色澤適合購者之  
 意本廠所製之磚比之本坡入口者更為上品  
 爾若欲知詳細請赴德華銀行詢問爾若估  
 價便悉特此佈 聞  
 英一千九百零九年九月九號  
 淡卑尼士舖磚廠謹啟

# HOWARTH ERSKINE L. MITED.



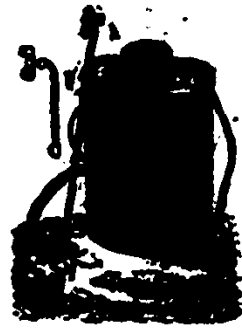
啟者本公司乃是建造土木及機器之工師所設本公司  
 之總寫字樓及廠設在新加坡英界第律又在坡中嗎直  
 里律設立寫字樓而在于仰光 檳城 暹羅 吉隆  
 網略 香港 上海 羊城等處均設分枝之店本公司  
 所造工程乃係建築鐵 鋼等項之屋宇 各式橋梁  
 鋼鐵 三合土等項之碼頭 燈塔 水塔 各式自來  
 水等項製造花籃等項本公司充當國家包工之役

池 填海工程 火車路 掘土各功工程能算米較  
 無誤之貨倉鐵式之橋樑 製造鐵合各式用火或用  
 水之車 本公司內常有出用 各式大小鐵板  
 小鐵桁角 鐵 鐵釘 鐵線 鐵鋼及各式鎖匙并各機器 伏望  
 爾若有欲委任者請到本公司商酌為幸此佈  
 宣統元年五月廿九日 夏活烈士有限公司謹啟

## 嗎根代望即有利銀行告白

啟者本銀行創設有年茲將本行情形開列如左 本行批准共銀本  
 銀一百五十萬磅 取定本銀一百一十二萬五千磅 已收本銀五  
 十六萬二千五百磅 盈餘撥充共計二十五萬磅 本銀行總寫字  
 樓在倫敦 凡儲仕商存寄本銀行之項其一年定期者以四八仙半  
 息算 六個月定期者以三八仙半息算 三個月定期者以三八仙  
 息算 來往短期則以二八仙按日計算凡屬本銀行應為之生理本  
 銀行均可承辦 爾若光顧請移 玉趾臨面商便矣  
 大英一千九百零九年六月十六號  
 嗎根代有利銀行司理人白下士謹啟

告廣機水售代



啟者特字通知本公司專蒙代  
運出沽 噴霧器 之水機此機  
現在最大之樹乳園均有用作

殺滅茅草及各  
種樹根之用如  
用此器比之抽  
拔樹根之費可

減至十已倍本公司在於吉隆  
及海峽殖民地係託 寶源豐巴君 為

副代理人此佈

一千九百零九年十二月十四號

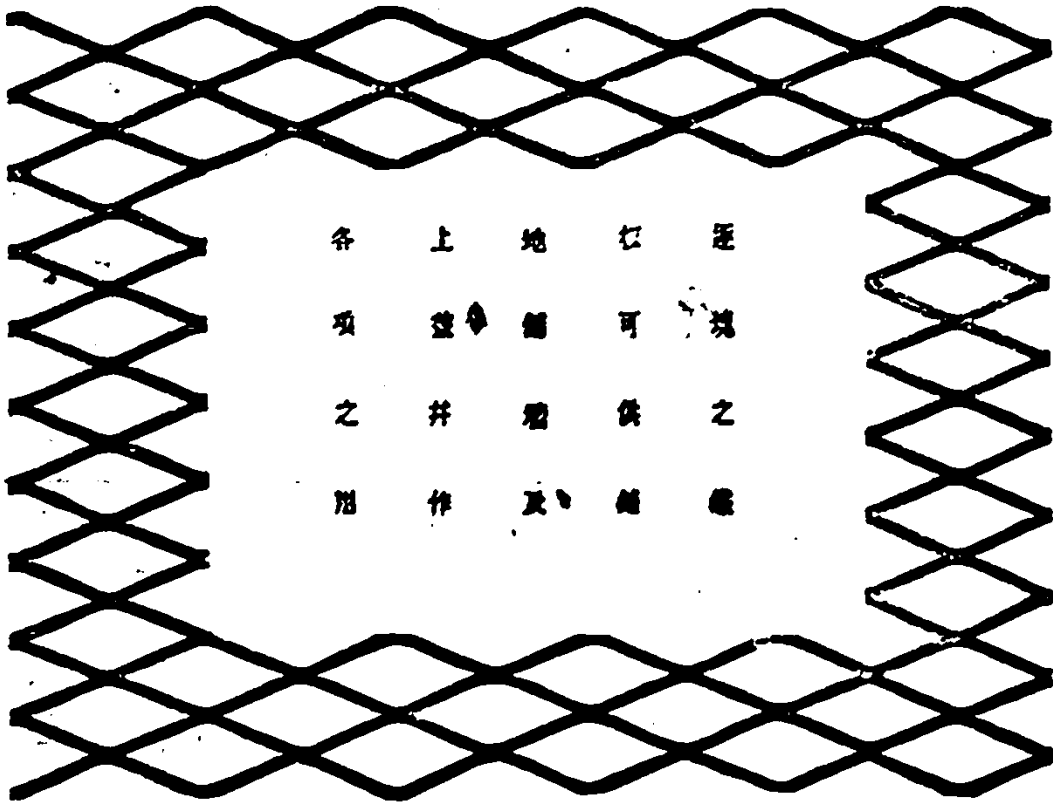
啟者本公司現辦到英國最著名之  
鳳鳴標水泥乃市上呼作紅毛泥  
此物發售此泥乃用上等之材料製



成最能耐久 諸商會如欲採購者  
請到本公司面商價值極廉此佈

# 牙 直 里 告 白

此項鐵 橫天下 各國均 已通用 能助灰 土而便 之更堅 以此而 和灰土 則省甚



逐塊之鐵 均可供鋪 地鋪牆及 上蓋井作 各項之用

以下所列各處皆有鋪

施此種鐵板

新加坡之大會堂

有最大酒店

自來水池

吉隆坡之鐵道銀行

檳城之法國銀行

檳城之滙豐銀行

檳城之華政司署及

二百多餘字均用此種鐵

板本公司貯在倉中甚

多 倘若有欲詢問詳

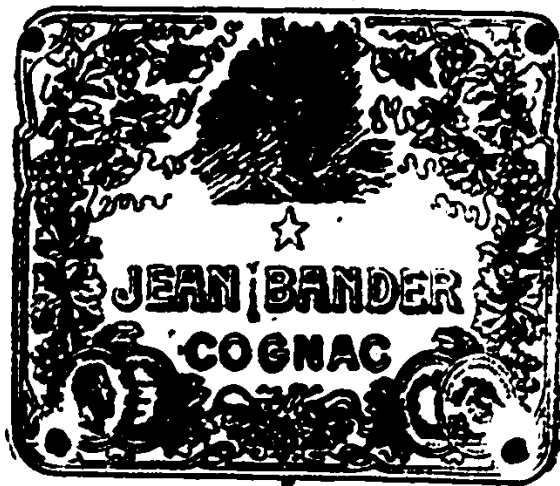
情者本公司深願詳為

告知特此佈 聞

牙直里有限公司謹啟

# 名酒宜沽告白

啟者通佈 諸君知之 垂譽本乃 是角匯之 萬國池 飲  
 然此知坊 價值出公 平而原國 奉新章甚 多德取者 名之



標與歐能 作為常酒 入口本公 專誠願會 取 諸君無  
 如何心須 姑買新章 本之角匯 萬國池到 為佳特此 佈聞

星國叫公限有星直牙坡嘉新

凡各貨物俱用馬嘜

羅奇生



經大政府  
註冊在英

別人不得假冒影射

總發行處中街門牌式十八號羅廣同濟各款藥酒

羅奇生

自辦各色洋酒  
自釀各色米酒

發行

分售處  
丹戎巴葛門牌二百六十八號奇發  
牛車水第拾號  
新北索二十二號  
小坡大馬路四百六十九號奇祥

自辦天津美酒



本號支店 天津亞恒益 各種  
美酒 向清金山各埠 久已馳  
名 今承本坡酒例改良 辦來  
自辦天津各色美酒  
發沽 香潔味美 確為洋酒正  
裝 與別家轉托扣雜者不同  
請為嘗試 當知真偽

LOH KEE SENG SINGAPORE

羅奇生酒房

本號致志港好米酒九州人士  
知之茲如法在本坡蒸釀  
藥米醋釀成並無火酒花  
自蒸正氣各色米酒  
大有壯氣補血之功故無燥熱  
肺之患凡屬中國人請飲中國之  
本酒房謹啟

躉賣格外相宜

由本號代報運出  
水免稅酒價更屬  
廉平比之貴客  
親到香港購辦更  
為相宜便捷

宣統二年正月廿六日

各酒價目繁多 茲將玻璃樽開列

藥同德虎骨木瓜酒六元半

- 玫瑰露酒 銀九角
- 茵陳露酒 八角二占
- 五加皮酒 八角二占
- 史國公酒 八角二占
- 高粱酒 銀九角
- 汶酒 銀九角
- 紹興酒 五角半
- 廣同濟衛生酒 六角半
- 廣同濟三鞭酒 六角半
- 寶梅酒 六角
- 牙根酒 六角
- 廣同濟跌打酒 四角半
- 廣同濟風濕酒 九角半
- 廣同濟白磁酒 六角半
- 廣同濟毛雞酒 七角
- 榮財信跌打酒 六角
- 羅奇生藥酒

THE EAST ASIATIC Coy. Limited.

售出廣告



本公司發售丹麥國上品磷肥  
此乃丹麥國最著名之磷肥  
每桶重十八  
磅  
凡欲購買者請向本公司  
或向各埠分行  
洽購  
大元  
英一千九百零九年七月七號

四十八磅每桶一磅價銀七圓  
諸君合意者請來探購 特此佈  
聞  
英一千九百零九年七月七號



本公司發售上品奧加  
之國產灰其質極之灰

乃是天下第一 諸君  
合意者請來探購

本公司發售尼加呂琴標之啤  
酒此酒已經顯明乃是頂上之



品質優甚廉 諸君合意者請  
來探購

本公司發售及有貯在貨倉各  
款暹羅柚木乃是木柱 木  
板及埋影木 諸君台意者請  
來探購

THE EAST ASIATIC COMPANY LTD.



木坡十四日各貨的確行情

叻糖	出價	七十二元五角	叻糖	出價	十二元
山口洋	出價	二十二元	山口洋	出價	二十二元三角七五
山口洋	出價	三十三元三角七五	山口洋	出價	三十三元三角七五
山口洋	出價	三十三元三角七五	山口洋	出價	三十三元三角七五
山口洋	出價	三十三元三角七五	山口洋	出價	三十三元三角七五

麻六甲上中...	出價	六元六角二五	麻六甲中...	出價	六元二角半
麻六甲上小...	出價	六元七角五分	麻六甲小...	出價	六元一角
麻六甲幼...	出價	六元五角	麻六甲幼...	出價	六元五角
麻六甲幼...	出價	六元五角	麻六甲幼...	出價	六元五角
麻六甲幼...	出價	六元五角	麻六甲幼...	出價	六元五角

匯豐銀行	現銀一百元值	六十六元二角半	匯豐銀行	現銀一百元值	六十六元二角半
渣打銀行	現銀一百元值	六十五元五角	渣打銀行	現銀一百元值	六十五元五角
荷蘭銀行	現銀一百元值	六十五元五角	荷蘭銀行	現銀一百元值	六十五元五角
德華銀行	現銀一百元值	六十五元五角	德華銀行	現銀一百元值	六十五元五角
橫濱正金	現銀一百元值	六十五元五角	橫濱正金	現銀一百元值	六十五元五角

# 電 車 有 限 公 司 告 白

啟者本公司特字知照 諸君當開晏尼申橋時本公司之  
電車由石叻門來者現在停止於然申碼頭由是日起電車  
過本坡之港前往丁律本公司停止之地方茲將電車所  
各段分段之處列下 丁律及然申碼頭 忽勿里律及  
嗎吉實得力 然申碼頭及丹戎巴葛 丹戎巴葛及勿  
勿勝尼波頭 基羅船澳及石叻門 茲將每段之車費或  
不及一段之車費開列 一號收銀五占 二號收銀三占  
茲將上管全段之車費開列 一號收銀二角 二號收  
銀一角二占 電車由清晨六點半起至入夜六點半  
止在兩頭之車站停止六分鐘 電車由入夜六點半起  
至十一點半止停止八分鐘 以上所管最早及最晚之電  
車由兩頭停止之處前來或前往本公司在麥千施律之車  
站此佈

英一千九百一十年三月二號

大英一千九百零六年六月二十二號

電車有限公司謹啟



企公牛乳天下馳名告白

本廠製牛乳歷有年所為寰球第一色白而滋味甚香  
 潤得化學之新法其無上之妙品老年服之可以延年幼  
 年服之可強壯如欲之廣英國為最日本香港新加坡

印度南花 廣香金山 登門等處 每年產額 五百萬箱 亦可觀盛 矣極矣富 此中國力

國社會林立若以此乳服之不但身體強壯可資衛生而  
 且能醫病尤宜時服精神百倍其關於身界益不淺焉  
 願諸君明察試之始信言不虛謬也

**Milkmaid**  
 BRAND  
**Milk**

CONDENSED MILK  
 MILKMAID BRAND  
 SWISS CONDENSED MILK  
 CHAM, SWITZERLAND

See that the  
 MILKMAID Trade Mark  
 is on every Tin

**Largest Sale in the World**

TAMBA MARK

西一千九百零八年三月廿七號

企公牛乳公司主人白

# GUTHRIE & Co. Limited,

白 營 司 公 限 有 里 直 牙

埃惹勝之三品酒此標之  
 酒銷流于華人各大公館  
 及甚多著名商人所購飲

與一千九百零九年正月一號



新加坡牙直里有限公司謹啟



裝  
 酒

新加坡牙直里有限公司謹白

利直南有限公司告白

本公司所製之正命鐘牌久已通行已蒙各界所共鑒不意近來竟有奸商志圖射利故置目無視不分天淵而  
 飲此等假冒者食其害甚大本公司不得不將此中詳細佈告週知免受假冒之誤此不但本公司之益亦諸君之益也故特將  
 近來竟有

標徒假冒

本公司正

命鐘牌其

標商使世

本公司之

款式少有

不慎受害

甚深固本

公司所售

之正命鐘

標不惜工

本係以精

上質材料

或以故會

飲此酒者

雖知其益

而無從假

冒與之誤

新嘉坡五馬路嘉怒鈕公司  
 專辦各項五金器皿  
 小五金及各種  
 五金器皿



嘉怒鈕公司

各大藥房其所售之明鐘之本公司所製者本公司所製者本公司所製者本公司所製者本公司所製者  
 決不寬恕有欲購本公司正命鐘者務必認神細察勿為假冒所誤再者本公司正命鐘標有所為標頭三式附刊  
 報中以便閱覽此佈 聞 大英一千九百零七年二月二十號 利直南有限公司 謹啟

# BUCHANAN.

百加丹威實杞酒會供

英皇及我制軍之酌飲



酒係此酒為第一上品

在於市上所沽威實杞

一九零九年元月八日

敬請司公顧惠